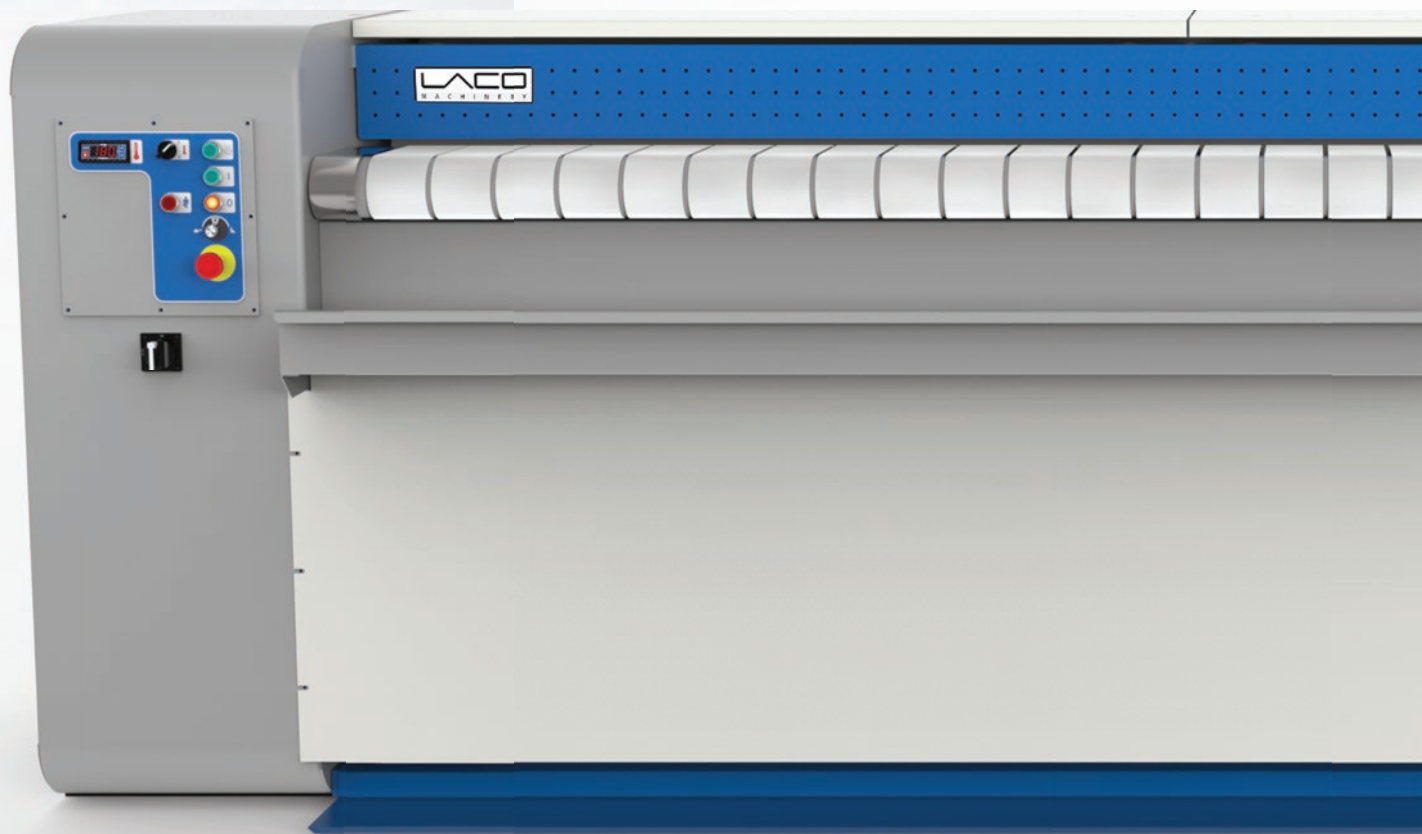




NAJWYŻSZEJ KLASY MAGLOWANIE

D370 - D500 - D600 - D800



		D370 (15'')					D500 (20'')					D600 (24'')					D800 (32'')								
Długość rolki	mm	1.750	2.000	2.200	2.500	3.000	1.750	2.000	2.200	2.500	3.000	3.300	1.750	2.00	2.200	2.500	3.000	3.300	1.750	2.000	2.200	2.500	3.000	3.300	
Rollengte - Longeur rouleau - Walzenlänge	inch	69	79	82	99	118	69	79	87	99	118	130	69	79	82	99	118	130	69	79	82	99	118	130	
Szybkość maglowania	m/min	1-6,5					1,5-5,5/12*					1,5-6,5/14*					3-12/16*								
Rolsnelheid - Vitesse de répassage - Mangelgeschwindigkeit	ft/min	3,5-21,5					5-21,5/46*					5,0-21,5/46*					10-39,5/52*								
Silnik napędu rolki	kW	0,37					0,37/1,5*					1,5/2,2*					2,2/4*								
Aandrijfmotor - Entraînement rouleau - Antriebsmotor	hp	0,5					0,5/2,01*					2,01/2,95*					2,95/5,36*								
Silnik wydechu	kW	0,25					0,25					0,75					0,75								
Afzuigmotor - Moteur aspiration - Absaugmotor	hp	0,34					0,34					1,01					1,01								
Pompa hydrauliczna	kW	0,37					0,37					0,37					0,37								
Hydraulische pomp - Pompe hydraulique - Hydraulischen pumpenmotor	hp	0,5					0,5					0,5					0,5								
Pompa cyrkulacyjna	kW	2,2					2,2					2,2					3								
Circulatiepomp - Pompe de circulation - Umlaufpumpe	hp	2,95					2,95					2,95					4								
Kanał wydechowy	mm	75					75					125					125								
Afzuiging rol - Sortie d'aspiration - Absaugung-Walze	inch	3					3					4 3/4"					4 3/4"								
Wydech pasów podających	kW											0,75					0,75								
Afzuiging invoer - Aspiration bandes - Absaug Einlauf	hp											1,01					1,01								
Całkowita szerokość	mm	2.474	2.724	2.924	3.224	3.724	2.600	2.850	3.050	3.350	3.850	4.150	2.720	2.975	3.175	3.475	3.975	4.275	2.910	3.160	3.360	3.660	4.160	4.460	
Machine breedte - Largeur totale - Maschinen-Breite	inch	97	107	115	127	147	102	112	120	132	152	163	107	117	125	136	156	168	114	124	132	144	163	175	
Całkowita głębokość	mm	1.520					1.715					1.900					2.035								
Machine diepte - Profondeur totale - Maschinen Tiefe	inch	60					68					75					80								
Całkowita wysokość	mm	1.200					1.200					1.395					1.415								
Machine hoogte - Hauteur machine - Maschinen Höhe	inch	47					47					55					56								
Waga	kg	735	817	897	1.018	1.238	1.050	1.250	1.320	1.400	1.525	1.650	1.800	2.000	2.200	2.400	2.600	2.900	2.000	2.200	2.600	2.800	3.100	3.400	
Gewicht - Poids - Gewicht	lbs	1.624	1.805	1.982	2.249	2.735	2.320	2.762	2.917	3.094	3.370	3.646	3.978	4.420	4.860	5.300	5.740	6.400	2.978	4.420	5.740	6.188	6.850	7.510	
Grzanie gazowe- Gasverwarming - Chauffage à gaz - Gasheizung																									
Wlot gazu	inch	1/2"					1/2"					3/4"					3/4"								
Gas aansluiting - Entrée gaz - Gasanschluss																									
Spaliny gazu	mm	90					90					125					125								
Afzuiging gas - Aspiration gaz - Abgasstutzen	inch	3 1/2"					3 1/2"					4 3/4"					4 3/4"								
Pojemność palnika	kW	52					52				91		91					189							
Brandercapaciteit - Capacité bruleur - Gasbrenner-kapazität	hp	70					70				122		122					253							
Wydajność przy wilgotności 50% - 180°C	kg/godz.	48	54	60	67	81	65	75	82	95	115	125	100	109	126	140	160	175	152	164	186	200	230	250	
Strijkproductie met Rv. 50% - 180°C	Air-stream*	/	/	/	/	/	78	90	97	114	138	150	120	130	150	165	190	210	180	195	220	240	275	300	
Production humidité résiduelle 50% - 180°C	lbs/hr	106	119	132	148	179	143	166	181	211	255	277	221	240	278	309	355	390	335	362	410	442	508	550	
Leistung mit Restfeuchtigkeit 50% - 180°C	Air-stream*	/	/	/	/	/	170	195	215	250	300	330	265	285	330	370	425	465	400	430	490	530	600	650	
Grzanie elektryczne - Elektrische verwarming - Chauffage électrique - Elektro Heizung																									
Oporność napięciowa	kW	30			35	40	30		35	40	45		45			50	60	75	60			75	90		
Capaciteitsweerstand - Capacité resistances - Kapazität Widerstand	hp	40			47	54	40		47	54	60		60			67	80	101	80			101	121		
Wydajność przy wilgotności 50% - 180°C	kg/godz.	48	54	60	67	81	65	75	82	95	115	125	100	109	126	140	160	175	152	164	186	200	230	250	
Strijkproductie met Rv. 50% - 180°C	Air-stream*	/	/	/	/	/	78	90	97	114	138	150	120	130	150	165	190	210	180	195	220	240	275	300	
Production humidité résiduelle 50% - 180°C	lbs/hr	106	119	132	148	179	143	166	181	211	255	277	221	240	278	309	355	390	335	362	410	442	508	550	
Leistung mit Restfeuchtigkeit 50% - 180°C	Air-stream*	/	/	/	/	/	170	195	215	250	300	330	265	285	330	370	425	465	400	430	490	530	600	650	
Grzanie parowe- Stoomverwarming - Chauffage à vapeur - Dampf Heizung																									
Wlot pary	inch						5/4"					5/4"					5/4"								
Stoomaansluiting - Entrée vapeur - Dampf-Anschluss																									
Powrót kondensatu	inch						3/4"					3/4"					3/4"								
Condensaansluiting - Retour condensats - Kondensat-Anschluss																									
Wydajność przy wilgotności 50% - 180°C	kg/godz.						58	67	74	85	103	112	90	98	113	126	144	157	136	147	167	180	207	225	
Strijkproductie met Rv. 50% - 180°C							128	148	163	188	227	246	199	216	250	278	318	346	300	324	369	397	457	497	
Production humidité résiduelle 50% - 180°C																									
Leistung mit Restfeuchtigkeit 50% - 180°C	lbs/hr																								

Z zastrzeżeniem zmian - Wijzigingen onder voorbehoud - Sous réserve de modifi cation - Anderungen Vorbehalten

* = High speed - * = Hoge snelheid - * = Haute vitesse - * = Höhe Geschwindigkeit

LACO MACHINERY NV

Industrielaan 22, B-8520 Kuurne T
+32 (0)56 37 15 52
F +32 (0)56 37 16 41
info@lacomachinery.be
www.lacomachinery.com

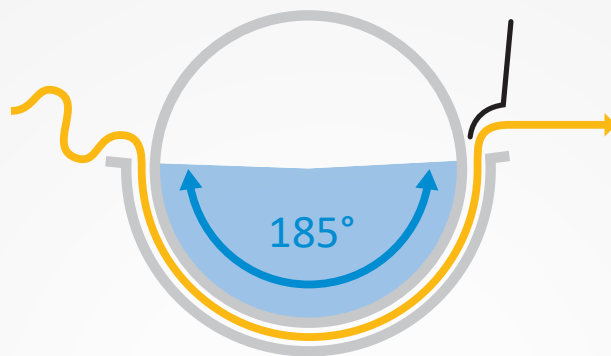
Innowacja LACO

Duża powierzchnia prasowania, mniej śladów

Groot strijkoppervlak, kleinere voetafdruk

Grande surface de repassage, empreinte inférieure

Große Bügelfläche, kleinere Stellfläche



Brak śladów po blazkach

Geen afdruk dankzij afstrijkers

Pas de marquages grâce aux décolleurs métalliques

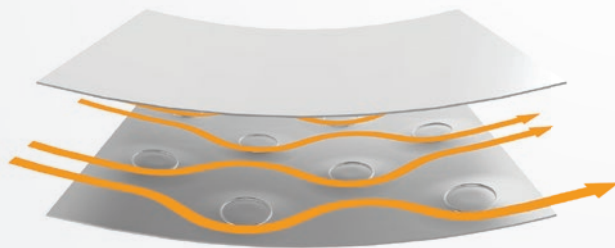
Keine Spuren dank Wäscheabstreifer

Elastyczna spawana laserowo niecka® sterowana za pomocą ciśnienia oleju

Flexibele laser gelaste kuip® gevuld met thermische olie Cuvette flexible

exible soudée par laser® chauffée par d'huile thermique Flexible

lasergeschweißte Stahl Mulde®, mit Thermo-Öl beheizt



- * Tylko wersja gazowa i elektryczna
- * Alleen gas / elektrisch verwarmd
- * Seulement chauffage gas / électrique
- * Nur Gas / Elektrisch beheizt

Niecka Laco dopasowuje się do walca

LACO's kuip past zich aan de rol aan

La Cuvette LACO s'adapte au rouleau

LACO's Mulde passt sich an die Walze an



Optymalny odzysk energii

Optimale recuperatie van energie

Récupération d'énergie optimale

Optimale Energierückgewinnung



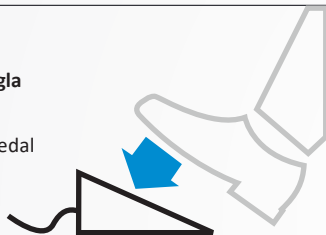
LACO options

Pedał nożny do zatrzymania magla

Voetpedaal stoppen strijkrol

Pédale d'arrêt du rouleau Fusspedal

zum Stoppen der Walze

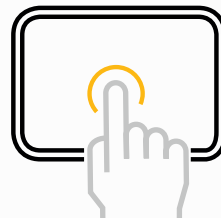


Kolorowy dotykowy ekran

Kleuren-aanraakscherm

Écran tactile couleur Farb-

Touch-Screen

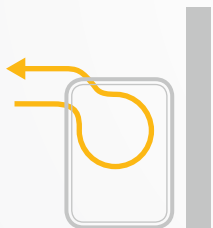


Wprowadzanie zwrotne

Muursystem (terugvoer vooraan)

Système mural (retour vers l'avant)

Wandmodell



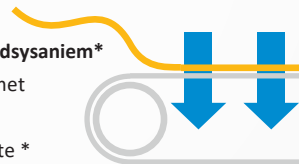
Perforowane pasy podające z odsysaniem*

Geperforeerde invoerbanden met

afzuiging *

Bandes d'engagements aspirante *

Zufuhrband perforiert mit Absaugung *

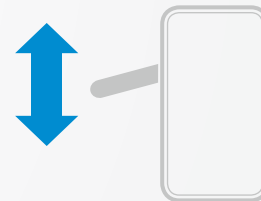


Rozsuwany stół podający z regulacją wysokości

Verlengde invoer, regelbaar in hoogte

D'alimentation rallongée, réglable en hauteur

Verlängerter Zufuhrtsch, höhenverstellbar



* = dostępne tylko w D600 / D800 - * = alleen verkrijgbaar bij D600 / D800

* = disponible que sur D600 / D800 - * = nur verfügbar bei D600 / D800

Najnowocześniejsza technologia LACO

Opcjonalny kolorowy ekran dotykowy 7,5".
Optioneel 7,5" kleuren touch-screen Ecran tactile couleur 7,5" en option Optinaler Farbtouchscreen 7,5"

Regulowany hydrauliczny nacisk na nieckę
Instelbare hydraulische strijkdruk Pression hydraulique réglable Hydraulischer Mulden-Druckregelung

Ogrzewanie parowe, gazowe lub elektryczne
Stoom-, gas- of elektrische verwarming Chauffage à vapeur, gaz ou életrique Dampf-, Gas- oder Elektro-Heizung

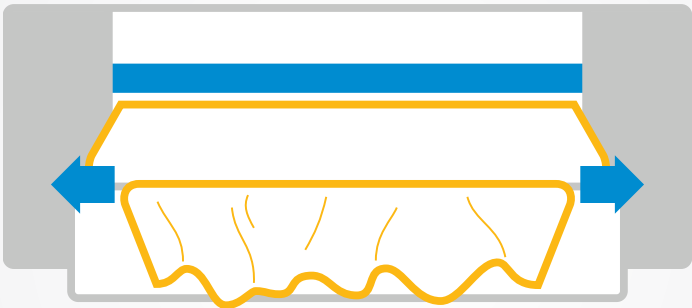
Opcjonalnie ergonomiczny stół podający
Optionele ergonomische ingeeftafel Table d'alimentation ergonomique en option Optionaler ergonomischer Zufahrtstisch

Pokrywa ostaniajaca
Afdekplaat Couverture Abdeckung

Zasysanie
Afzuiging Aspiration Absaugung

System Typhoon® jako opcja
Optioneel Typhoon® systeem Système optionelle Typhoon® Optionales Typhoon® System

LACO Typhoon® (opcja)**



Tekstylia są automatycznie rozkładane na wejściu
Het linnen wordt automatisch gespreid bij invoer
Le linge est étalé automatiquement à l'entrée
Stoff wird automatisch am Eingang ausgebreitet

** = tylko w połączeniu z ergonomicznym stołem wprowadzającym - ** = alleen in combinatie met de verlengde invoertafel
** = uniquement en combinaison avec la table d'alimentation rallongée - ** = nur in Kombination mit verlängertem Zufahrtstisch

LACO Air-stream® (opcja)***

Zasysanie świeżego powietrza
Aanzuiging verse lucht
Aspiration d'air frais Frisch Luft-
Ansaugung

Zasysanie wilgoci
Afzuiging vochtige lucht
Aspiration d'air humide
Dampf-Absaugung

+20%

Strefa przyspieszonego parowania dzięki wentylowanej niecce
Versnelde verdampingszone door geventileerd strijkbed
Zone d'évaporation accélérée par cuvette ventilée
Beschleunigte Verdampfungszone mit belüfteter Mulde

*** = nie dostępne w modelu D370 - *** = niet verkrijgbaar bij D370 - *** = non disponible sur D370 - *** = nicht verfügbar bei D370